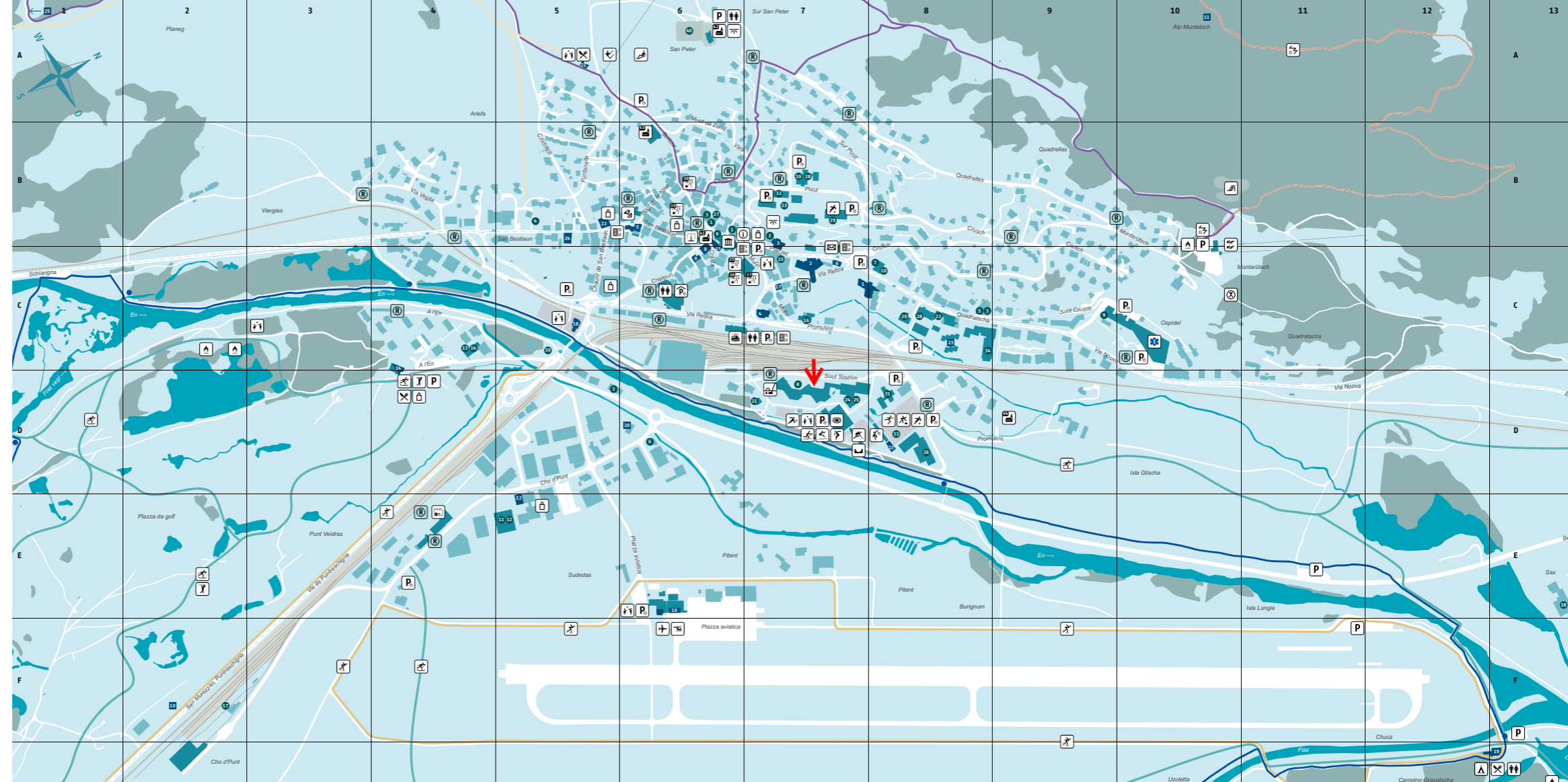
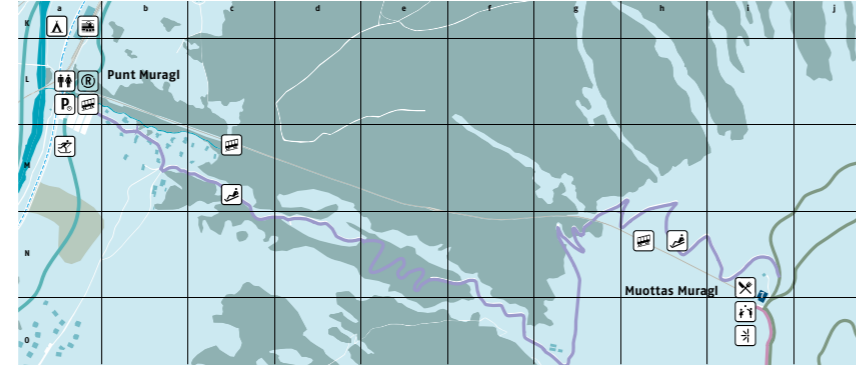


Public / Infrastructura Öffentlich / Infrastruktur	Public / Infrastructura Öffentlich / Infrastruktur
1 Informaziun turística Samedan Tourist Information .....	1 Pratcha da meidi Arztpraxis .....
2 Chesa cumünela Gemeindehaus .....	2 Oculist Augenarzt .....
3 Post da pulizia Polizeiposten .....	3 Dentist Zahnarzt .....
4 Baselia Kirche .....	4 Veterinari Veterinär .....
5 Posta Post .....	5 Center da dialisa Dialysezentrum .....
6 Restaurant Restaurant .....	6 Apoteca Apotheke .....
7 Butas Geschäfte .....	7 Controlla da funschs Plinkontrolle .....
8 Banca / bancomat Bank / Bankomat .....	8 Dimura per attempas e chesa da flumaint Alters- und Pflegeheim .....
9 Sela polivalenta Promulins Mehrzweckgebäude Promulins .....	9 Uffina protetta Geschützte Werkstatt .....
10 Magazin cumünel, magazin forestel Gemeindewerkhof, Forsthof .....	10 Uffizi circuitel d'Engiadin'Ota Kreisamt Oberegadin .....
11 Deposit d'immundichas Kehrichtsammelstelle .....	11 Uffizi pel trafic sün via Strassenverkehrsamt .....
12 Ualetta Toilette .....	12 Uffizi chantunel da construcziun bassa Kantonales Tiefbauamt .....
13 Aviaziun Flughafen .....	13 Uffizi chantunel dal servezzan sociel Kantonales Sozialamt .....
14 Piazza d'atterramaint per elicopters Helikopter-Landeplatz .....	14 Center regiunel d'intermediaziun da lavur RAV .....
15 Viafier retica Rhätische Bahn .....	15 Uffizi per la furmazion professiunela Amt für Berufsbildung .....
16 Runel Skilift .....	16 Ovura electrica Elektrizitätswerk .....
17 Funiculera Muottas Muragl Standseilbahn Muottas Muragl .....	17 Staziun da vout per immundichas Umschlagstation Abfallbewirtschaftung .....
18 Punct panoramic Aussichtspunkt .....	18 Sarniera Sax ADA Sax .....
19 Chesa da parker cun taxas Parkhaus, gebührenpflichtig .....	19 Sela Puoz / chantunamaint Sela Puoz / Truppenunterkunft .....
20 Parkegi Parkplatz .....	20 Büro dal maraton da skis engiadinais Büro Engadin Skimarathon .....
21 Parkegi cun taxas Parkplatz, gebührenpflichtig .....	21 Center da lavur Arbeitsmarktzentrum .....
22 Ospidel Spital .....	22 Scuolas / furmazion Schulen / Bildung .....
23 Sport / temp liber Sport / Freizeit .....	23 Academia Engiadina Academia Engiadina .....
24 Bagn d'ova minerela Er spa Samedan Mineralbad & Spa Samedan .....	24 Scuola cumünela Gemeindeschule .....
25 Piazza da ballapè Fussballplatz .....	25 Scuola professiunela Gewerbliche Berufsschule .....
26 Ballabasket Basketball .....	26 Scuola commerziala Kaufmännische Berufsschule .....
27 Beachvolley Beachvolleyball .....	27 Uffina da giarsuns falegnams Lehrwerkstatt für Schreiner .....
28 Sagi in lung Weitsprung .....	28 Servezzan da pedagogia curativa Heilpädagogischer Dienst .....
29 Büter la culla Kugeltossen .....	29 Scuola da musica d'Engiadin'Ota Musikschule Oberegadin .....
30 Skatopark Skatopark .....	30 Scouliina Kindergarten .....
31 BikePark Muntarütsch BikePark Muntarütsch .....	31 Canorta (fabrica d'griffants) Engadina Kibe (Kinderkrippe) Engadin .....
32 TimeTrack Muntatsch TimeTrack Muntatsch .....	32 Chesa da giarsuns Lehrlingshaus .....
33 Piazza da tennis Tennisplatz .....	33 Biblioteca / Ludoteca Bibliothek / Ludothek .....
34 Piazza da golf Golfplatz .....	34 Sport / temp liber Sport / Freizeit .....
35 Via d'inline Inlinestrecke .....	35 Promulins Arena Promulins Arena .....
36 Piazza da gluver Spielplatz .....	36 Center da sport e temp liber da Samedan Sport- und Freizeitzentrum Samedan .....
37 Chamanna da tir Schiessstand .....	37 Sela da gimnastica e da rampcher Turn- und Kletterhalle .....
38 Piazza da glatsch Eisplatz .....	38 Cultura Kultur .....
39 Hockey sün glatsch Eishockey .....	39 Chesa Planta, Museum da la cultura d'abiter Chesa Planta, Museum für Wohnkultur .....
40 Curling Curling .....	40 Archiv cultural Kulturarchiv .....
41 Center da passlung / passlung Langlaufzentrum / Langlauf .....	41 Biblioteca rumantscha Romanische Bibliothek .....
42 Pista da schilusal Schittelbahn .....	42 La Tuor La Tuor .....
43 Percuurs vita Vitaparcours .....	43 Gallaria d'art Riss Kunstraum Riss .....
44 Piazza da camping Campingplatz .....	44 Baselias Kirchen .....
45 Fächer Friedhof .....	45 Baselia evangelica Plaz Evangelische Kirche Plaz .....
46 Baselia san Peter Kirche San Peter .....	46 Baselia catolica Katholische Kirche .....
47 Baselia nouvpapostolica Neupapostolische Kirche .....	47 Baselia nouvpapostolica Neupapostolische Kirche .....



© Gemeinde Samedan, Daten: GEO Grisca AG, Zuoz, Einwilligung ALG vom 26.3.2009, Landeskarte reproduziert mit Bewilligung von Swisstopo (BA09175)



- Rutas da sport e sendas tematicas**  
Sportrouten und Themenwege
- Pista da passlung  
Langlaufloipe .....
  - Pista da schilusal (Muottas Muragl)  
Schittelbahn (Muottas Muragl) .....
  - Colliaziun da skis Marguns-Samedan  
Skiaufahrt Marguns-Samedan .....
  - TimeTrack Muntatsch  
TimeTrack Muntatsch .....
  - Via d'inline  
Inlinestrecke .....
  - Senda climatica (Muottas Muragl)  
Klimaweg (Muottas Muragl) .....
  - Senda da filosofs (Muottas Muragl)  
Philosophenweg (Muottas Muragl) .....
  - Senda da l'ova (Tevla d'informaziun)  
Wassererlebnispfad (Infotafel) .....
  - Seda ecologica «La Senda»  
Naturpfad «La Senda» .....
- Hotels e restaurants**  
Hotels und Restaurants .....
- Edifizis publics**  
Öffentliche Gebäude .....
- Edifizis d'abiter, d'economia e d'otras sorts**  
Wohn-, Ökonomie- und übrige Gebäude .....
- Ovas**  
Gewässer .....
- Lingias da bus cun fermativas**  
Buslinien mit Haltestellen .....

- Hotels, garnis e restaurants**  
Hotels, Garnis und Restaurants .....
- Alpenhotel Quadratscha .....
  - Hotel Restaurant Bernina 1865 .....
  - Hotel Donatz .....
  - Hotel Restaurant Terminus .....
  - Garni Hotel Restaurant Central .....
  - Hotel Garni Restaurant Cafe Bäckerei Laagers .....
  - Romantikhotel Muottas Muragl .....
  - Hotel Palazzo Mjshanus .....
  - Hotel Weisses Kreuz .....
  - Hotel Restaurant Rosegletscher .....
  - Alp Muntatsch (da sted, im Sommer) .....
  - Apéro Stübli Suder .....
  - Promulins Restaurant .....
  - Restaurant Langlaufzentrum / Golfclubhaus .....
  - Restaurant Hirschen .....
  - Restaurant Intersection, Flughafen .....
  - Pachiffig Döner .....
  - Pizzeria Sper l'En .....
  - Restaurant Piste 21 .....
  - Sputino Snack Bar .....
  - Skilift Restaurant (d'inviern, im Winter) .....
  - Café / Bar Palü Center .....

- Allogis per gruppas**  
Gruppenunterkünfte .....
- Academia Engiadina .....
  - Ferienhaus der Stadt Lenzburg .....
  - Naturfreundehaus Cristolais .....